Supreme Court of California Jorge E. Navarrete, Clerk and Executive Officer of the Court Electronically RECEIVED on 9/27/2023 5:56:05 PM Supreme Court of California Jorge E. Navarrete, Clerk and Executive Officer of the Court Electronically FILED on 9/28/2023 by Tao Zhang, Deputy Clerk

S282013

FILED WITH PERMISSION

IN THE

SUPREME COURT

STATE OF CALIFORNIA

MICHAEL AYALA, and WORKERS' COMPENSATION APPEALS BOARD;)))	CASE NO: E079076 WCAB CASE NO: ADJ71360597
PETITIONER(S);)	
US.)	PETITION FOR REVIEW
STATE OF CALIFORNIA, DEPT. OF CORRECTIONS AND REHABILITATION, legally uninsured, adjusted by STATE COMPENSATION INSURANCE FUND;))))))))	AFTER DECISION BY THE COURT OF APPEAL, FOURTH APPELLATE DISTRICT, DIVISION 2
RESPONDENT(S).))	

Michael T. Bannon, Esq. State Bar No: 246687 FERRONE LAW GROUP 4333 Park Terrace Drive, Suite 200 Westlake Village, California 91361 P: (805) 373-5900; F: (818) 874-1382 Email: mbannon@ferronelawgroup.com

Attorneys for Respondent MICHAEL AYALA

TABLE OF CONTENTS

TABLE OF CONTENTS	2
TABLE OF AUTHORITIES	3
PETITION FOR REVIEW	4
MEMORANDUM OF POINTS AND AUTHORITIES	5
I. INTRODUCTION	6
II. QUESTION PRESENTED	6
III. DISCUSSION A. Aggregate Disability Benefits are a form of	6
"compensation."	6
B. Legislative intent makes clear that IDL "means temporary disability as defined in Division 4."C. The Ayala decision creates direct conflict with Brooks	7
 due to <i>Brooks</i> finding that IDL counts towards aggregate disability payments. D. The <i>Ayala</i> decision draws inappropriate reference to, and reliance on, <i>Ellison</i>, and no easy comparison can be drawn 	8
between the twoE. Ayala challenges the foundation created by previous cases that have adopted an expansive meaning doctrine when calculating the award for increased compensation under	10
section 4553F. Reconciliation is possible when considering the general nature of section 3207 versus the specific award of benefits	12
for serious and willful misconduct under section 4553	14
IV. CONCLUSION	17
VERIFICATION	19
WORD COUNT CERTIFICATION	20
PROOF OF SERVICE	21

TABLE OF AUTHORITIES

STATUTES

Labor Code Section 3202	16
Labor Code Section 3207	passim
Labor Code Section 4453	5
Labor Code Section 4553	passim
Labor Code Section 4653	
Labor Code Section 4656	7,8,10
Labor Code Section 5814	10,15,16
Government Code section 19870	7
Government Code section 19871	7
Government Code section 19871.2	8
Government Code section 19872(a)	8

<u>CASES</u>

Brooks v. WCAB (2008)	
161 Cal. App. 4th 15224,6,8-10, 15, 16	

Ferguson v. WCAB (1995) Cal. App. 4th 1613.....12,13

PETITION FOR REVIEW

To the Honorable Chief Justice and Associate Justices of the Supreme Court of the State of California:

Petitioner/Applicant, MICHAEL AYALA, hereby files this Petition for Review, to inquire into and determine the lawfulness of the Court of Appeals Fourth District, Division 2 Opinion filed on August 14, 2023.

Petitioner refers to, and incorporates as if fully set forth herein, the following Memorandum of Points and Authorities that supports granting review on the grounds that review is necessary to secure uniformity of decision and to settle an important question of law: Does Industrial Disability Leave ("IDL") fall within the calculation and award of benefits under California Labor section 4553, or should it remain excluded and thus create a material conflict with *Brooks v. Workers' Comp. Appeals Bd.*, 161 Cal. App. 4th 1522, 75 Cal. Rptr. 3d 277 (5th Dist. 2008) and *Cal. v. Workers' Comp. Appeals Bd.*, 44 Cal. App. 4th 128, 51 Cal. Rptr. 2d 606 (4th Dist. 1996).

WHEREFORE, Petitioner respectfully requests the Petition for Review be granted.

DATED: September <u>2023</u>

Respectfully submitted, FERRONE LAW GROUP BY:

Michael T. Bannon, Esq.

MEMORANDUM OF POINTS AND AUTHORITIES

I.

INTRODUCTION

Respondent/Applicant, MICHAEL AYALA, while employed on August 12, 2002, as a Correctional Officer, with Petitioner/Defendant, California Department of Corrections & Rehabilitation, sustained injury as a result of an assault by prison inmates. This assault was only allowed to happen as a result of the *serious and willful misconduct* of the employer, for which the WCAB issued an Opinion and Decision After Reconsideration dated April 27, 2020, awarding Respondent increased benefits pursuant to **Labor Code section 4553**¹, which provides in pertinent part that the "amount of compensation otherwise recoverable shall be increased onehalf...."

As a result of the inmate assault, Applicant was paid Enhanced Industrial Disability Leave (E-IDL) in lieu of Temporary Disability benefits (TD). E-IDL is equivalent to the injured employee's net take home salary on the date of occurrence of injury; whereas, TD is payable at 2/3 salary with a statutory cap based on date of injury. *See* Gov. Code section 19871.2 and Labor Code section 4653, respectively. The difference in value for the relevant TD period is significant when comparing the two benefits, particularly in light of the statutory cap outlined in Labor Code section 4453. This statutory cap

¹ All further statutory references are to the Cal Labor Code, unless otherwise specified.

essentially reduces high-wage earner's TD benefits below a 2/3 benefit (e.g. at the statutory cap of \$490/wk for a date of injury in 2002, any wage earner making above \$735/wk will end up with less than 2/3 wages). Whereas, E-IDL remains at the injured worker's net take home salary.

II.

QUESTION PRESENTED

Was it proper for the *Ayala* court to limit the calculation of benefits under section 4553 to benefits strictly within Division 4 when both statutory and case law deems certain benefits payable outside of Division 4 as compensation within Division 4?

III.

DISCUSSION

The Fourth District's opinion in the present case stands in direct conflict with *Brooks v. Workers' Comp. Appeals Bd.*, 161 Cal. App. 4th 1522, 75 Cal. Rptr. 3d 277 (5th Dist. 2008) and *Cal. v. Workers' Comp. Appeals Bd. (Ellison)*, 44 Cal. App. 4th 128, 51 Cal. Rptr. 2d 606 (4th Dist. 1996). It determined that "compensation" pursuant to section 3207 does not include Industrial Disability Leave ("IDL") since IDL, and its corollary Enhanced IDL ("E-IDL"), are neither "under" nor "conferred by" Division 4 of the Labor Code as specified in section 3207.

A. Aggregate Disability Benefits are a form of "compensation."

"Compensation" is defined under **section 3207** as follows: "Compensation" means compensation under this division and includes every benefit or payment conferred by this division upon

6

an injured employee, or in the event of his or her death, upon his or her dependents, without regard to negligence." "This division" refers to Division 4 of the Labor Code. Within Division 4 lies section 4650, which controls the timing and nature of payments made in workers' compensation claims. This section includes the payment of Temporary Disability ("TD") benefits. Section 4656 then provides for the maximum period of TD benefits, setting forth the payment of "aggregate disability benefits."

Unequivocally, TD benefits are a Division 4 benefit. Therefore, TD benefits fit squarely within the definition of "compensation" under section 3207.

B. Legislative intent makes clear that IDL "means temporary disability as defined in Division 4."

Government Code section 19870 states in relevant part:

(a) "Industrial disability leave" means temporary disability as defined in Divisions 4 (commencing with Section 3201) and 4.5 (commencing with Section 6100) of the Labor Code and includes any period in which the disability is permanent and stationary and the disabled employee is undergoing vocational rehabilitation.

(b) "Full pay" means the gross base salary earnable by the employee and subject to retirement contribution if he had not vacated his position. (emphasis added.)

Government Code section 19871 then lays out how the standard IDL benefit is paid: "full pay . . . not to exceed 22 working days of disability Thereafter, the payment shall be two-thirds of full pay." Government Code section 19871.2 further lays out how the Enhanced IDL benefit is paid:

When an excluded employee is temporarily disabled for more than 22 consecutive working days by an injury or type of injury designated by the director as qualifying an employee for the benefits of this section, he or she shall receive an enhanced industrial disability leave benefit. The enhanced benefit shall be equivalent to the injured employee's net take home salary on the date of occurrence of injury.

Government Code section 19872(a) also clarifies: "(t)he disabled employee shall not receive temporary disability indemnity or sick leave or annual leave with pay for any period for which he or she receives industrial disability leave."

This clearly declares the Legislature's intent to view IDL and TD as interchangeable within Division 4. It is no mere coincidence that the Legislature tracked section 3207's definition of compensation. *Ayala's* reasoning to the contrary is unpersuasive.

C. The *Ayala* decision creates direct conflict with *Brooks* due to *Brooks* finding that IDL counts towards aggregate disability payments.

Brooks v. WCAB, supra. at 1532, expressly finds "the statutory scheme is clear," and that "[b]ecause IDL is statutorily defined as the equivalent of TD, then the two-year limitation under section 4656, subdivision (c)(1), necessarily must apply to both IDL and TD." Inherent within this reasoning is the reality that Division 4 contemplates benefits outside of its Division. Coupled with the Legislature's declaration that IDL means TD, the strict definition of "compensation" is not as easily defined as the *Ayala* decision indicates. However, if it is "equally unambiguous . . . that industrial disability benefits are not 'compensation" (see *Ayala* opinion p. 6), then IDL cannot logically be included within the meaning of "aggregate disability benefits" as *Brooks* has declared.

This conflict cannot be understated. At risk is an entire body of case law, wherein it is clearly established that benefits provided beyond Division 4 are deemed as "compensation" within Division 4. "Salary continuation plans," as defined in section 4650(g), have long been held to be "compensation" within Division 4 despite not being "under" or "conferred by" Division 4. See: Herrera v. Workers' Comp. Appeals Bd., 71 Cal. 2d 254, 455 P.2d 425, 78 Cal. Rptr. 497 (1969) (citing Stan v. Cal. Golf Club & Associated Indem. Corp., 8 Cal. Comp. Cases 209, 1943 Cal. Wrk. Comp. LEXIS 196 (Cal. Workers' Comp. App. Bd. 1943) ("We should not now, without anything in evidence to indicate that the payment of wages was intended as a gift or gratuity, contend that such payment was not compensation and that the employer or his representative is entitled to no credit therefor."). Similarly, Education Code section 44043 provides an analogous benefit to IDL, and case law supports the payment of those benefits as a form of compensation within Division 4. See: Mt. Diablo Unified Sch. Dist. v. Workers' Compensation Appeals Bd. (Rollick), 165 Cal. App. 4th 1154, 81 Cal. Rptr. 3d 597 (1st Dist. 2008).

If the rationale of *Ayala* is to be followed, then the aforementioned benefits cannot be deemed compensation under Division 4. This necessarily creates the possibility of a double recovery that the courts saw fit to avoid. It further raises the implication that if those benefits are not compensation, then no benefits have been paid under Division 4, leaving the opportunity for employees to claim benefits beyond the limitations specified in section 4656. This, in turn, leads to challenges of the right to credit employers routinely seek under section 4909.

Either *Brooks, Herrera*, and *Rollick* were properly decided, or *Ayala* has been properly decided. They cannot coexist. There is no reasonable reconciliation to produce anything short of an absurd result.

D. The *Ayala* decision draws inappropriate reference to, and reliance on, *Ellison*, and no easy comparison can be drawn between the two.

State of California v. WCAB (Ellison), supra. stands for the proposition that a delay in payment of IDL benefits permits an award of penalties under section 5814. This recognizes the simple fact that no benefits were actually paid during a period when TD benefits were owed pursuant to section 4650. *Ellison* is premised on a failure to pay TD, while recognizing that the employer could satisfy its obligation to pay TD benefits by properly paying IDL benefits in lieu of the TD benefits. *Ellison* recognizes the statutory structure of the timing of payment of benefits under section 4650, wherein obligation to pay TD benefits is tolled by the payment of benefits via a salary continuation plan, like IDL—the point being that a failure to pay anything will necessarily result in a penalty.

Comparing *Ayala*, this is not a case of a failure to pay benefits. Rather, it is a case where benefits were in fact paid, but that were paid outside of Division 4. This necessarily contemplates the fact that no "compensation" was actually paid, since IDL is "unambiguously" not compensation according to Ayala. This leaves the Parties, and the WCAB, in the precarious position to eliminate consideration of TD benefits altogether in the calculation of section 4553 benefits. Recall that section 4553 is an increase in compensation actually received. The problem is that no TD benefits were awarded, or paid, while Petitioner received E-IDL. The *Ayala* decision is silent on this conundrum and opens the door to an argument that since salary continuation plans are not compensation, then there is nothing to base an award for increased benefits under Ayala's strict interpretation of section 3207. This, in turn, allows employers, who have engaged in quasi-criminal behavior, to potentially escape liability for an increase in those benefits that would otherwise be credited within the workers' compensation system. This duality cannot be permitted to exist, and it accentuates the point that Ayala does not bring harmony, but discord.

E. Ayala challenges the foundation created by previous cases that have adopted an expansive meaning doctrine when calculating the award for increased compensation under section 4553.

There appears to be only a handful of occasions where the courts saw fit to analyze the nature and extent of benefits that can be awarded under section 4553. The most relevant cases are: (1) the Court's opinion in Mercer-Fraser Co. v. Industrial Acci. Com., 40 Cal. 2d 102, 251 P.2d 955, (1953); (2) the Court's opinion in State Dep't of Corrections v. Workers' Comp. Appeals Bd. (Jensen), 5 Cal. 3d 885, 489 P.2d 818, 97 Cal. Rptr. 786 (1971), and (3) Ferguson v. Workers' Comp. Appeals Bd., 33 Cal. App. 4th 1613, 39 Cal. Rptr. 2d 806 (1st Dist. 1995). However, these cases have not contemplated whether benefits payable outside of Division 4 that are deemed compensation within Division 4 can be included within the calculation for increased benefits under section 4553. Each case, though, takes care to point out the clear purpose of section 4553: "It is manifest from the analysis in *Horst* that section 4553 of the Labor Code is designed to provide more nearly full compensation to an injured employee rather than to penalize an employer." *Jensen*, 5 Cal. 3d at 889 (relying upon E. Clemens Horst Co. v. Industrial Acci. Com., 184 Cal. 180, 193 P. 105, (1920)).

When analyzing the historical progression of these cases, it becomes equally clear that courts have approached section 4553 with an expansive view. *Ferguson* appears to take the most recent step forward in the inclusion of the types of benefits that

can be included. Importantly, while drawing reference to section 3207, *Ferguson* approached the term "compensation" as follows: "[f]rom the time our workers' compensation scheme was initially established, this critical term has consistently been given an expansive meaning, described as including 'every benefit or payment' conferred upon employees." *Ferguson*, 33 Cal.App.4th at 1619. It further noted, "the legislative history of section 4553 and related provisions of section 132a is also consistent with an expansive interpretation of the former statute." *Id.* at 1620.

Consequently, so long as an award for increased compensation under section 4553 calculated on the basis of *all* compensation received by the injured worker, including indemnity as well as nonindemnity benefits, does not provide the injured worker more than is necessary to *fully* compensate the worker for *all* damages he or she sustained as a result of the injury caused, at least in part, by the willful misconduct of the employer, the award does not constitute punitive damages and is therefore not constitutionally excessive. *Id.* at 1624 (emphasis in original).

With the backdrop of giving "compensation" an expansive meaning, the *Ayala* decision sits in contrast with its narrow and limiting perspective. It is difficult to resolve the apparent conflict between the expansive nature to award benefits under section 4553 when faced with the *Ayala* decision that seeks to limit the award of those very benefits. The contradiction that exists is

13

rather startling when the case is put into the proper context that this case is staged in the serious and willful arena. While employers are permitted to seek credit against their obligations to provide benefits in the workers' compensation system when they provide benefits outside that system, Ayala permits employers to benefit from a reduced award despite their quasicriminal behavior. Again, if IDL is not "compensation," then there is no benefit to increase for purposes of section 4553. The next logical step is the step that *Ayala* did not take, which is to contemplate the significance of an award for increased benefits under section 4553 and then to recognize the fact that benefits outside of Division 4 are nonetheless considered as compensation within Division 4. This, in turn, requires consideration of those very benefits in the calculation of compensation under section 4553. Simply put, if the employer gets to take credit, then the employer is liable for the same value actually provided. This remedy will ensure an award closer to "full and complete compensation." Id. at 1625.

F. Reconciliation is possible when considering the general nature of section 3207 versus the specific award of benefits for serious and willful misconduct under section 4553.

Harmony exists with the fundamental understanding that since the creation of the workers' compensation system, Division 4 has always considered, and given credit for, benefits payable outside of its Division against the benefits that can be awarded within its Division. There is no need to disturb any case law or to

befuddle the Legislature's declaration that "IDL means TD as defined within Division 4"—as if this declaration alone were not sufficient to render a decision that IDL is necessarily included in the calculation of section 4553 benefits. This is precisely as the **Brooks** court has done for purposes of the payment of TD benefits, and just as the **Ellison** court has done in contemplation of a penalty.

The issue is resolved when the cases are put in the proper context. Both *Brooks* and *Ellison* properly fall within the standard realm where compensation is defined "without regard to negligence." The general nature of section 3207 gives proper context to the general applicability of both *Brooks* and *Ellison* in cases that do not rise to the level of the more specific allegation of serious and willful misconduct as contemplated within section 4553.

When reviewing the penalty provisions under section 5814, there is mere reference to "compensation," as opposed to reference within section 4553 to "compensation otherwise recoverable." It becomes clear that an award of penalties for an unreasonable delay of either IDL or TD does not require a finding of serious and willful misconduct. Essentially, section 5814 is limited to those benefits within Division 4 by that statute merely stating "compensation." This is precisely why *Ellison* did not award penalties on the value of IDL, since IDL is technically a benefit that falls outside of Division 4. The point being that *Ellison* had no cause to go beyond the statutory definition of "compensation". It never even considered the significance of the

added language in section 4553 of "compensation otherwise recoverable" since that language does not exist for a 5814 penalty on a standard case that exists without regard to negligence. As *Ellison* did not deal with a case involving serious and willful misconduct, its precedential value is limited to the very clear proposition that IDL is in fact contemplated within Division 4 for the purposes of furnishing benefits. This basic principle is similarly memorialized in *Brooks* when it found that furnishing IDL acts as a credit against an injured worker's entitlement to benefits under Division 4. These cases simply act as the foundation to show the inherent interaction between IDL and TD. This allows the analysis to then shift to section 4553, keeping in mind the liberal construction mandate under section 3202.

Section 4553 includes the additional language "otherwise recoverable," giving the opportunity to recognize the special nature and applicability of its provisions that are clearly intended to go beyond the standard realm of a no-fault system. Had the Legislature so intended, there would be no need to include the phrase "otherwise recoverable". Mere reference to "compensation" would be sufficient to make it clear that section 4553 is limited by the definition found in section 3207. However, the Legislature did not so state. The Legislature included the phrase "otherwise recoverable," which is clearly meant to augment the term "compensation." Those words must be given meaning. When considering the statutory scheme and the strong public policy to award increased compensation when an injury arises above the standard no-fault system, it cannot be said the

WCAB's opinion is clearly erroneous as the *Ayala* court has declared.

Giving specific meaning to the unique terms in section 4553 allows reconciliation with existing case law. In the unique circumstances of cases involving serious and willful misconduct, a unique award of benefits shall likewise be granted. The very generality of section 3207 and its recognition that it applies in circumstances "without regard to negligence," allows it to be set aside for the more specific provisions found within section 4553 that allow consideration of compensation that is otherwise recoverable. Under this setting, *Ayala* was decided incorrectly.

VI.

CONCLUSION

In the setting of a quasi-criminal action of the employer that caused injury to the employee, *Ayala* reduces employer liability for the one-half increase in compensation otherwise recoverable under section 4553. The underlying intent of section 4553 is to increase standard compensation to come closer to full compensation that could be awarded in a tort action. It balances this increase in benefits within the constitutional confines wherein the reduced workers' compensation benefits are the exclusive remedy for an injured worker, understanding the standard tort-like damages are unavailable. By creating that one-half increase, the Legislature accomplished this feat. The question becomes whether the uniqueness of section 4553 should be limited by the general definition found in section 3207. The answer is undoubtedly that it should not, particularly in light of the added phrase "otherwise recoverable." Anything less will result in a major disruption to the workers' compensation system as a whole.

WHEREFORE, Petitioner/Applicant, Michael Ayala, respectfully requests that the Petition for Review be GRANTED, and that the WCAB's Opinion and Decision dated April 13, 2022, be reinstated as a true statement of existing law.

DATED: September 3, 2023

Respectfully subparted, BY:

Michael T. Bannon, Esq. Ferrone Law Group

VERIFICATION

STATE OF CALIFORNIA)	
)	SS.
COUNTY OF LOS ANGELES)	

I, <u>MICHAEL T. BANNON</u>, am the attorney for <u>MICHAEL AYALA</u>, party to this action. Such party is absent from the aforesaid county where such attorney has its offices, and I make this verification for and on behalf of that party for that reason. I am informed and believe, and on that ground allege, that the matters stated in the foregoing <u>Petition for Review</u> are true and correct to my own knowledge, except as to matter stated therein on information and belief. I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

, Executed this 25 day of September 2023, at Westlake Village, California.

Michael T. Bannon, Esq. State Bar No: 246687 FERRONE LAW GROUP 4333 Park Terrace Drive, Suite 200 Westlake Village, California 91361 P: (866) 373-5900; F: (818) 874-1382 Email: mbannon@ferronelawgroup.com

CERTIFICATE OF COMPLIANCE [CAL. RULES OF COURT 14(C)]

I, MICHAEL T. BANNON of FERRONE LAW GROUP, attorney for Petition, MICHAEL AYALA, do hereby certify in accordance with California Rules of Court 14(c) that the word count of Petition for Review filed on or about September __, 2023, is in the amount of <u>3,721</u> words. Dated: September <u>25</u>, 2023

Respectfully submitted,

Michael T. Bannon, Esq. State Bar No: 246687 FERRONE LAW GROUP 4333 Park Terrace Drive, Suite 200 Westlake Village, California 91361 P: (866) 373-5900; F: (818) 874-1382 Email: mbannon@ferronelawgroup.com

PROOF OF SERVICE

STATE OF CALIFORNIA, COUNTY OF LOS ANGELES

I am employed in the County of Los Angeles, State of California. I am over the age of 18 and not a party to the within action; my business address is 4333 Park Terrace Dr., Suite 200, Westlake Village, CA 91361. I am "readily familiar" with the firm's practice of collection and processing correspondence for mailing. Under that practice it would be deposited with U.S. postal service on that same day with postage thereon fully prepaid at Westlake Village, California in the ordinary course of business.

On September 27, 2023, the foregoing documents described as PETITION FOR REVIEW were served electronically through TrueFiling and where indicated below, and on the parties in this action by placing true copies therof enclosed in sealed envelopes addressed as follows:

Clerk of the Court of Appeal	Supreme Court of California
Fourth District Court of Appeal	(1 TrueFiled Copy)
3389 Twelfth Street	
Riverside, CA 92501	Gina Hogtanian, Esq.
(1 TrueFiled Copy)	655 N. Central Avenue 3 rd Floor
	Glendale, CA 91203
WCAB	(1 E-Served <u>aghogtanian@scif.com</u>)
ATTN WRIT UNIT	
PO Box 42959	Lisa Stolzy, Esq.
San Francisco, CA 94142-9459	6301 Day Street
(1 E-Served WCABWritUnit.dir.ca.gov	Riverside, CA 92507
2 Mailed Copies)	(1 E-Served <u>lastolzy@scif.com</u>)

Executed on September 27, 2023, at Westlake Village, California.

I DECLARE under penalty of perjury under the law of the State of California that above is true and correct.

KATELYN MATEO

S282013

CERTIFIED FOR PUBLICATION

IN THE COURT OF APPEAL OF THE STATE OF CALIFORNIA

FOURTH APPELLATE DISTRICT

DIVISION TWO

CALIFORNIA DEPARTMENT OF CORRECTIONS AND REHABILITATION,

E079076

Petitioner,

(WCAB No. ADJ1360597)

v.

WORKERS' COMPENSATION APPEALS BOARD and MICHAEL AYALA,

OPINION

Respondents.

ORIGINAL PROCEEDINGS; petition for writ of review. Annulled and

remanded.

Carla R. Anene, Mark Beatty, Mary R. Huckabaa, A. Gina Hogtanian, and Tariq Ashrati, for Petitioner.

Allison J. Fairchild for Respondent, Workers' Compensation Appeals Board.

Adams, Ferrone, Ferrone and Michael T. Bannon for Respondent, Michael Ayala.

In workers' compensation law, if a worker is injured because of the employer's

serious and willful misconduct, the "compensation" the worker is entitled to increases by one half. The statute defining "compensation" limits the term to benefits or payments

provided by Division 4 of the Labor Code. In this writ proceeding, we find that "compensation" does not include industrial disability leave, which is provided by the Government Code, and therefore cannot be increased by one half in cases of serious and willful employer misconduct.¹

BACKGROUND

While at his job as a correctional officer at the Lancaster State Prison in August 2002, respondent Michael Ayala was severely injured in a preplanned attack by inmates. He filed a workers' compensation claim and alleged that the injury was caused by the serious and willful misconduct of his employer, petitioner California Department of Corrections and Rehabilitation (CDCR). Such an allegation is significant because section 4553 provides that "[t]he amount of compensation otherwise recoverable shall be increased one-half . . . where the employee is injured by reason of serious and willful misconduct" by the employer. Ayala and CDCR agreed that the injury caused Ayala 85 percent permanent disability, but they could not agree whether CDCR engaged in serious and willful misconduct.

Nearly two decades later—the record does not show the reasons for delay—a workers' compensation judge found that CDCR did not engage in serious and willful misconduct. However, on reconsideration, respondent Workers' Compensation Appeals Board (the Board) rescinded the workers' compensation judge's decision and reversed, finding that CDCR had engaged in serious and willful misconduct. (See *Argonaut Ins.*

¹ Undesignated statutory references are to the Labor Code.

Co. v. Workmen's Comp. Appeals Bd. (1967) 247 Cal.App.2d 669, 673 ["Reconsideration is, in effect, an appeal to the Board"].) Over a dissent, a Board majority found that CDCR "failed to act on a credible threat of inmate violence that was specifically reported to be planned for the day of the attack and took the facility off lockdown despite this threat even though it possessed additional information . . . that this had long been planned."

The Board's determination established Ayala's entitlement to an additional 50 percent of "compensation otherwise recoverable" per section 4553. Ayala and CDCR disagreed, however, about what constituted the "amount of compensation otherwise recoverable" under that section. We will sometimes refer to this amount as the "base compensation."

Ayala contended that, for the period before his permanent disability, his base compensation was his full salary. He was paid his full salary because he was on industrial disability leave and enhanced industrial disability leave, which, as we describe below, are alternatives to temporary disability. CDCR, on the other hand, contended that industrial disability leave benefits, enhanced or not, are not "compensation" as the term is statutorily defined. Thus, in CDCR's view, the base compensation was only what Ayala would have been entitled to on temporary disability. Assuming that Ayala would have been entitled to temporary total disability, the base compensation would have been twothirds of his salary, subject to statutory limits. (See §§ 4453, 4653.)

The workers' compensation judge agreed with CDCR and found that the base compensation was what Ayala would have been paid in temporary disability. But on reconsideration, the Board again rescinded and reversed the workers' compensation judge's decision, this time finding that the base compensation was what Ayala was paid on industrial disability leave and enhanced industrial disability leave.

We granted CDCR's petition for a writ of review pursuant to section 5950. We now hold that industrial disability leave and enhanced industrial disability leave are not "compensation" as that term is used in section 4553 and annul the Board's contrary decision.

DISCUSSION

We start with section 4553 itself. In full, it states that "[t]he amount of compensation otherwise recoverable shall be increased one-half, together with costs and expenses not to exceed two hundred fifty dollars (\$250), where the employee is injured by reason of the serious and willful misconduct of any of the following: [¶] (a) The employer, or his managing representative. [¶] (b) If the employer is a partnership, on the part of one of the partners or a managing representative or general superintendent thereof. [¶] (c) If the employer is a corporation, on the part of an executive, managing officer, or general superintendent thereof." As this litigation established that CDCR committed serious and willful misconduct, our focus is on what the phrase "compensation otherwise recoverable" includes.

Section 4553 is part of Division 4 of the Labor Code, which begins at section 3200 and ends at section 6002. Section 3207, entitled "Compensation," states that "'[c]ompensation' means compensation under this division and includes every benefit or payment conferred by this division upon an injured employee, or in the event of his or her death, upon his or her dependents, without regard to negligence."

The definition is as capacious as it is circular. It defines "compensation" as "compensation" and makes clear that the term includes every *type* of payment to the employee.² But the definition contains an express limitation. "Compensation" under section 3207 must be provided pursuant to Division 4 of the Labor Code. In its one sentence, the definition says this twice: compensation is "compensation *under this division*," and it "includes every benefit or payment conferred *by this division*." Thus, temporary disability payments are unambiguously "compensation." They are provided by Division 4 of the Labor Code. (§§ 4653-4654.)

² The definition dates to California's first compulsory worker's compensation law, the 1913 Boynton Act. (Stats. 1913, ch. 176, § 2(3) ["The term 'compensation' means compensation under this act and includes every benefit or payment conferred by sections twelve to thirty-six, inclusive, of this act upon an injured employee, or in the event of his death, upon his dependents, without regard to negligence"]; see *Mathews v. Workmen's Compensation Appeals Board* (1972) 6 Cal.3d 719, 729-730 [describing early history of California's compensation law].) The definition's origin appears to be to have ensured that workers' compensation was limited to the compensation defined under the workers' compensation laws, rather than by some other source. (See Stats. 1913, ch. 176, § 12, subd. (a) ["Liability for the compensation provided by this act, in lieu of any other liability whatsoever, shall, without regard to negligence, exist against an employer for any personal injury sustained by his employees by accident arising out of and in the course of the employment"].) That is, the definition appears to expressly acknowledge that it is to be understood as a term of art, a phrase "'having specific, precise meaning in a given specialty" (*People v. Gonzales* (2017) 2 Cal.5th 858, 871, fn. 12).

Equally unambiguous, though, is that industrial disability leave benefits are not "compensation," as such benefits are not provided by Division 4 of the Labor Code. They in fact are provided outside of the Labor Code altogether. Supplied by section 19871 of the Government Code, industrial disability leave is an alternative to temporary disability and is available to certain state officers and employees, such as those who are members of the Public Employees' Retirement System (Gov. Code, § 19869).³

Industrial disability leave provides an employee his or her full salary (net of certain taxes), but only for 22 days; after 22 days, the pay becomes two-thirds of full pay. (Gov. Code, § 19871, subd. (a).) However, a subset of eligible workers, defined in the Government Code as "excluded employees," are entitled to receive enhanced industrial disability leave. (Gov. Code, §§ 19871.2, 3527, subd. (b); Cal. Code Regs., tit. 2, § 599.769.) Enhanced industrial disability leave extends the period of full pay from 22 days to one year. (Gov. Code, § 19871.2.) If a worker continues to be temporarily disabled after industrial disability leave and enhanced industrial disability leave benefits terminate, then temporary disability payments begin. (Gov. Code, § 19874, subd. (a).)⁴

[footnote continued on next page]

³ A substantially similar industrial disability leave program is available to certain California State University employees. (Ed. Code, §§ 89529-89529.11.)

⁴ Although industrial disability leave benefits "may be superseded by a negotiated labor agreement as set forth in a legislatively adopted memorandum of understanding" (*Brooks v. Workers' Comp. Appeals Bd.* (2008) 161 Cal.App.4th 1522, 1528, fn. 2; see, e.g., Gov. Code, § 19871, subd. (b)), the record shows no such memorandum of understanding applicable here. The parties do not dispute that Ayala was an employee entitled to both industrial disability leave and enhanced industrial disability leave.

"Our fundamental task in construing a statute is to ascertain the intent of the lawmakers so as to effectuate the purpose of the statute." (*Day v. City of Fontana* (2001) 25 Cal.4th 268, 272.) "As in all problems of statutory interpretation, it is appropriate to begin with the words of the provision to be construed, as these words are generally 'the best indicator of legislative intent."" (*Rhiner v. Workers' Comp. Appeals Bd.* (1993) 4 Cal.4th 1213, 1217.) "If there is no ambiguity, then we presume the lawmakers meant what they said, and the plain meaning of the language governs." (*Day v. City of Fontana*, *supra*, at p. 272.)

There is no ambiguity here. "Compensation," as the term is used in section 4553, includes only items provided by Division 4 of the Labor Code, but industrial disability leave⁵ is provided by the Government Code. Accordingly, the "amount of compensation otherwise recoverable" under section 4553 does not include industrial disability leave.

If the legal slate were blank, we would end our discussion here. However, the Board concluded that section 4553 base compensation includes industrial disability leave, mainly relying on *Brooks v. Workers' Comp. Appeals Bd.* (2008) 161 Cal.App.4th 1522

We note that several types of law enforcement personnel have alternative disability leave benefits that are provided by Division 4 of the Labor Code and that appear similar to what enhanced industrial disability leave provides. (E.g., §§ 4800, 4800.5, 4806, 4850, subd. (b); see also Gov. Code, § 19869 [industrial disability leave rules do "not apply to state officers and employees who are included in the provisions of Article 6 (commencing with Section 4800) of Chapter 2 of Part 2 of Division 4 of the Labor Code"].) This case does not address the benefits provided under those provisions.

⁵ For clarity, we hereinafter use the term "industrial disability leave" to refer to both industrial disability leave and enhanced industrial disability leave, as the distinctions between the two do not affect our analysis.

(*Brooks*). As we will discuss, although *Brooks* construed a different statute, its reasoning could support a conclusion that base compensation includes industrial disability leave.

Brooks addressed section 4656, subdivision (c)(1), which states that "[a]ggregate disability payments for a single injury occurring on or after April 19, 2004, causing temporary disability shall not extend for more than 104 compensable weeks within a period of two years from the date of commencement of temporary disability payment." At issue was whether the year of industrial disability leave payments the worker received counted toward the statute's two-year limitation or whether the limitation period started only when industrial disability leave stopped and temporary disability payments began. *Brooks* held that the two-year limitation period began when industrial disability leave started. (*Brooks, supra*, 161 Cal.App.4th at p. 1526.)

Brooks largely relied on two rationales. First, it took the view that industrial disability leave equated to leave provided by the Labor Code. It observed that Government Code section 19870, subdivision (a) provides: "'Industrial disability leave' means temporary disability as defined in Divisions 4 . . . and 4.5 . . . of the Labor Code." (*Brooks, supra*, 161 Cal.App.4th at p. 1532.) It then stated: "Because [industrial disability leave] is statutorily defined as the equivalent of [temporary disability], then the two-year limitation under section 4656, subdivision (c)(1), necessarily must apply to both [industrial disability leave] and [temporary disability]." (*Brooks, supra*, at p. 1532.) Second, it noted that "the two-year limitation does not restrict itself only to [temporary

disability] benefits payable under the Workers' Compensation Act or the Labor Code, as it more broadly applies to '*Aggregate* disability payments for a single injury.'" (*Ibid.*)

Here, the Board applied the first *Brooks* rationale to find that Ayala's base compensation included industrial disability leave. As the Board stated in its decision: "The inclusion of [industrial disability leave] to calculate aggregate disability payments in *Brooks* indicates that applicant's [industrial disability leave] payments must also be considered compensation for purposes of the serious and willful award because [industrial disability leave] is statutorily defined and treated as identical to temporary disability, a benefit provided as part of compensation."

Our case does not implicate the two-year limitation at issue in *Brooks*, so we express no view about its holding. However, to the extent that *Brooks* could be read as support for the proposition that any features of or limitations on temporary disability necessarily must apply to industrial disability leave because of the way industrial disability leave is defined (see *Brooks*, *supra*, 161 Cal.App.4th at p. 1532), we respectfully disagree.

As a logical matter, incorporating a definition from one statutory scheme into a second one does not alone expand the scope of the first statutory scheme. For example, in defining "gross income" for purposes of the state income tax, the Revenue and Taxation Code incorporates the federal definition from the Internal Revenue Code. Entitled "Gross income," section 17071 of the Revenue and Taxation Code provides: "Section 61 of the Internal Revenue Code, relating to gross income defined, shall apply,

except as otherwise provided." No one would take this to conclude, however, that the federal definition has now been expanded to include items it did not already include before. From the federal government's point of view, nothing has changed: if something counted as gross income for federal tax purposes before, it still does, and if something was excluded, it still is. That a state has chosen to incorporate a federal definition as part of a state's defined term does not alter the federal definition. Similarly, although our Legislature has the power to amend both the Government Code and the Labor Code, the fact that part of the Government Code incorporates the Labor Code's definition of "temporary disability" does not, by itself, mean that the definition of "compensation" under the Labor Code has expanded in any way. "Compensation" under section 3207 still requires that it be provided by Division 4 of the Labor Code, just as it always has. That is, even though the definition of industrial disability leave incorporates the definition of temporary disability, the "compensation otherwise recoverable" under section 4553 for serious and willful misconduct still does not include industrial disability leave.⁶

⁶ Notably, although Government Code section 19870, subdivision (a) defines industrial disability leave to "mean[] temporary disability as defined in Divisions 4 (commencing with Section 3201) and 4.5 (commencing with Section 6100) of the Labor Code," nothing in those referenced provisions define "temporary disability." (See Hanna, Cal. Law of Employee Injuries and Workers' Comp., (2023) § 7.01 ["There is no statutory definition of temporary disability, and thus case law, over time, has defined the condition"]; *Brooks, supra*, 161 Cal.App.4th at p. 1537 [noting "a lack of statutory definition of temporary disability in the Labor Code"].) Whatever the manner in which the term "temporary disability" is defined in the Labor Code, the Government Code's incorporation of that definition does not itself alter the definition's scope.

To support its rationale, *Brooks* cited a Court of Appeal case and a Board opinion that recognized some level of equivalency between industrial disability leave benefits and temporary disability leave benefits in two different contexts. First, in State of California v. Workers' Comp. Appeals Bd. (1996) 44 Cal.App.4th 128, 144 (Ellison), the court affirmed a Board order awarding a 10 percent unreasonable delay penalty that was calculated based on what the worker would have received in temporary disability, even though the worker received industrial disability leave. (Id. at p. 130; see Brooks, supra, 161 Cal.App.4th at pp. 1532-1533.) However, *Ellison*, like *Brooks*, does not involve the scope of the statutory term "compensation," as the unreasonable delay penalty at issue in *Ellison* required a 10 percent increase in "the full amount of the order, decision or award" when it applied. (See former § 5814, cited in *Ellison*, *supra*, at p. 138.) And although *Ellison*'s rationale partly relied on its view that the definition of industrial disability leave as temporary disability "evidence[d] an intent to grant state workers the benefits of" the temporary disability provisions (*Ellison, supra*, at p. 146), we discern no similar intent to expand the scope of a statutory term such as "compensation" where the Legislature does not expressly so provide. We therefore do not view *Ellison* as dispositive here, although we note that its holding—that the Board can award a percentage penalty based on what a worker would have received on temporary disability (instead of what the worker actually received in industrial disability leave)—is broadly consistent with our own. (Ellison, supra, 44 Cal.App.4th at p. 130.)

Second, in Salmon v. Workers' Comp. Appeals Bd. (2007) 72 Cal.Comp.Cases 1042 (writ den.) (Salmon), the Board (in Brooks' words) "effectively agreed . . . that [industrial disability leave] benefits are the same as [temporary disability] for purposes of applying the two-year limitation set forth in section 4656, subdivision (c)(1)." (Brooks, supra, 161 Cal.App.4th at p. 1534.) At first glance, this might show that, before Brooks, the Board believed that the two programs should be seen as synonymous, at least for purposes of section 4656's time limitations. This is more significant given that the Board's "interpretation of statutes in the area of workers' compensation" must be "accord[ed] "significant respect,"" even though our review is de novo. (Department of Rehabilitation v. Workers' Comp. Appeals Bd. (2003) 30 Cal.4th 1281, 1290.) However, in *Salmon*, the worker and the employer had stipulated that "[t]emporary disability payments commenced 4/26/04" and that the employer "paid benefits at the [industrial disability leave] rate for a total of 365 days [starting] 4/26/04." (Salmon v. State, 2006 Cal. Wrk. Comp. P.D. LEXIS 41, *4-5 (Cal. Workers' Comp. App. Bd. September 14, 2006, cited in Salmon, supra, 72 Cal.Comp.Cases at p. 1043.) Salmon thus reflects the parties' stipulations, not the Board's considered interpretation of the relevant statutes. Accordingly, we do not view *Salmon* as persuasive authority here.⁷

['] Although *Brooks* also discussed another Board opinion, that opinion appears to rely on the same definition-based rationale as *Brooks* itself does. (See *Brooks, supra*, 161 Cal.App.4th at p. 1537 [noting Board's opinion, which stated that "'the Government Code expressly defines [industrial disability leave] as temporary disability"].)

All these authorities at most can be used to indicate that because the Government Code defines industrial disability leave as temporary disability, temporary disability (and therefore compensation) must be expanded to include industrial disability leave. Because we do not believe that to be the case, we do not follow those authorities here.

Ayala's other arguments are also unavailing. Ayala contends that the base compensation includes industrial disability leave because the phrase "compensation otherwise recoverable" in section 4553 expands the definition of "compensation" in section 3207. In Ayala's view, had the Legislature truly meant to say that the 50 percent increase applied only to compensation, "there would be no need to include the phrase 'otherwise recoverable." We disagree.

The phrase "otherwise recoverable" in section 4553 modifies the subject "compensation" and, like many modifiers, limits its subject's scope. Here, rather than expanding the scope of "compensation," the phrase "otherwise recoverable" restricts "compensation" by excluding the 50 percent increase provided by section 4553 itself, avoiding a potential recursive loop. Generally, "section 3207's definition is to be taken literally: every payment conferred by division 4 is to be considered compensation." (*State Compensation Ins. Fund v. Workers' Comp. Appeals Bd.* (1982) 130 Cal.App.3d 933, 941.) Without a limitation, this would also include the one-half increase provided by section 4553, because section 4553 falls within Division 4 of the Labor Code. Thus, to forestall any claim that the 50 percent increase itself needs to be increased because it is "compensation," the Legislature specified that the 50 percent increase applies to items that constitute "compensation" *except* those made so by section 4553 itself.

Ayala also argues that our holding violates the mandate that workers' compensation statutes are to be liberally construed to protect injured workers. (§ 3202; see *Smith v. Workers' Comp. Appeals Bd.* (2009) 46 Cal.4th 272, 277.) Certainly, our holding applying the limitation in the statutory definition of "compensation" does not benefit Ayala. However, in other contexts, it would favor the injured worker. For instance, had Ayala's injuries been caused by his own serious and willful misconduct, his industrial disability leave would not have been *reduced* by one half for the very same reason it does not increase by one half here. (See § 4551 [subject to certain exceptions, "[w]here the injury is caused by the serious and willful misconduct of the injured employee, the compensation otherwise recoverable therefor shall be reduced one-half"].) And had *Brooks* taken a view of the relevant statutes that was more consistent with our own, the employee there would have been more likely to prevail and receive an additional year of aggregate disability payments.

Rather than construe the workers' compensation statutes so that it benefits this particular injured worker in this particular circumstance, we remind ourselves that compensation under section 3207 is a "technical" term that affects cases in various contexts. (*Burnelle v. Continental Can Co.* (1987) 193 Cal.App.3d 315, 320; see, e.g., *People v. Hamilton* (2018) 30 Cal.App.5th 673, 683-684 [insufficient evidence supported conviction for false statements for the purpose of obtaining compensation, because the

statements were directed at benefits that did not fall within Division 4 of the Labor Code]; *Duncan v. Wal-Mart Stores, Inc.* (2017) 18 Cal.App.5th 460, 470 [indicating that employer's lien on worker's recovery against tortfeasor is limited to amounts defined as compensation under section 3207].) It is therefore important that we apply the term in the technical way that the Legislature defined it. (See *Ruiz v. Podolsky* (2010) 50 Cal.4th 838, 850, fn. 3 ["[W]hen the Legislature uses a term of art, a court construing that use must assume that the Legislature was aware of the ramifications of its choice of language"].) Of course, if the Legislature wants compensation to include industrial disability leave, or otherwise allow workers in Ayala's position to receive additional payments, it can say so.

Lastly, Ayala contends that because the Board found that CDCR engaged in serious and willful misconduct (so was not merely negligent), the "standard" rules no longer apply. He states, for example, that "when an employer has acted in violation of section 4553, the case is no longer within the standard realm where compensation is considered 'without regard to negligence." (See §§ 3207 [compensation defined as benefits and payments paid "without regard to negligence"], 3600, subd. (a) [employer is liable for workers' compensation benefits "without regard to negligence"].) In a similar vein, he contends that "an award of increased benefits pursuant to [section] 4553 is tantamount to an award of benefits above the standard 'grand bargain' wherein injuries are contemplated without regard to negligence." Again, we disagree.

It is true that section 4553 will not apply in "standard" or everyday cases. (See Ferguson v. Workers' Comp. Appeals Bd. (1995) 33 Cal.App.4th 1613, 1622 [section 4553 requires "an exceptionally high degree of employer fault"].) But it does not follow that when section 4553 applies, the definition of "compensation" changes. The statutes provide no different definition of "compensation" in cases involving serious and willful employer misconduct. Instead, where section 4553 applies, a worker is entitled to "compensation" as otherwise, but just more of it. Moreover, if this were a case in which the "bargain" between worker and employer has been broken, then Ayala's recourse would not lie with extra compensation under section 4553, but with a civil suit for damages. (See Fermino v. Fedco, Inc. (1994) 7 Cal.4th 701, 714 ["there are certain types" of intentional employer conduct which bring the employer beyond the boundaries of the compensation bargain, for which a civil action may be brought"]; id. at pp. 713-714 [section 4553 falls between "compensat[ion] at the normal rate" and a civil action].) In sum, even though section 4553 will apply only in unusual cases, figuring out the additional compensation in those cases calls for simply a straightforward application of the statute's terms.

DISPOSITION

The decision of the Board is annulled, and the matter is remanded to the Board for further proceedings consistent with this opinion. Each side to bear its own costs on appeal.

CERTIFIED FOR PUBLICATION

RAPHAEL

J.

We concur:

RAMIREZ P. J. CODRINGTON J.